Rec'd PCT/PRO 21 JAN 2005

(12) INTERNATIONAL APPLICATION PUBLISHED UNDER THE PATENT COOPERATION TREATY (PCT)

(19) World Intellectual Property Organization

International Bureau



(43) International Publication Date 29 January 2004 (29.01.2004)

PCT

(10) International Publication Number

(51) International Patent Classification7:

F21V

(21) International Application Number:

PCT/IB2003/003236

(22) International Filing Date:

14 July 2003 (14.07.2003)

(25) Filing Language:

English

(26) Publication Language:

English

(30) Priority Data:

102 33 328.9

23 July 2002 (23.07.2002) DE

102 47 983.6

15 October 2002 (15.10.2002) DE

- (71) Applicant (for DE only): PHILIPS INTELLECTUAL PROPERTY & STANDARDS GMBH [DE/DE]; Steindamm 94, 20099 Hamburg (DE).
- (71) Applicant (for all designated States except DE, US): KONINKLIJKE PHILIPS ELECTRONICS N.V.

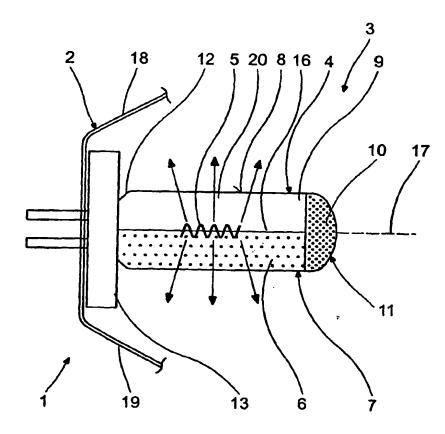
[NL/NL]; Groenewoudseweg 1, NL-5621 BA Eindhoven (NL).

WO 2004/010048 A2

- (72) Inventors; and
- (75) Inventors/Applicants (for US only): KÜPPER, Lukas [DE/DE]; Philips Intellectual Property & Standards GmbH, Weisshausstr. 2, 52066 Aachen (DE). SCHUG, Josef, Andreas [DE/DE]; Philips Intellectual Property & Standards GmbH, Weisshausstr. 2, 52066 Aachen (DE). GERVELMEYER, Rolf [DE/DE]; Philips Intellectual Property & Standards GmbH, Weisshausstr. 2, 52066 Aachen (DE).
- (74) Agent: VOLMER, Georg; Philips Intellectual Property & Standards GmbH, Weisshausstr. 2, 52066 Aachen (DE).
- (81) Designated States (national): AE, AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR, CU, CZ, DE, DK, DM, DZ, EC, EE, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW,

[Continued on next page]

(54) Title: LAMP



(57) Abstract: The invention relates to a lamp that radiates visible light and infrared light. According to the invention, the lamp bulb (4) of the lamp comprises at least a first region (6) which is at least partly permeable to infrared light and at least partly impermeable to visible light, and at least a second region (9) which is wholly or partly permeable at least to visible light.